

*Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat  
Képviselő-testülete*

---

**MEGHÍVÓ**

*Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 27-én 18.00 órakor tartandó testületi ülésére*

**Az ülés helye:** 1212.Budapest, Telep u.3.

**Napirendi javaslat:**

**1.) Megemlékezés Vukovárról ( Horvát nemzeti ünnep)**  
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**2.) Télapó ünnepély, koncert megszervezése**  
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**3.) Ádvent Károlyvárosban és Grabovnicán**  
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**4.) Póló vásárlás a HOSIG 30 éves jubileumi rendezvényére**  
Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

|                                          |         |            |
|------------------------------------------|---------|------------|
| Budapesti Horvát Kisebbségi Önkormányzat |         |            |
| Iktatószám: <b>LV/41-86/2023</b>         |         |            |
| 2023 DEC 13.                             |         |            |
| előszem.                                 | meglát. | nyilván.   |
|                                          |         | <b>N61</b> |

A képviselő-testület ülése nyilvános, melyre Erzsébetváros valamennyi polgárait tisztelettel meghívom.

Budapest, 2023. november.10.

*Bencsik Katalin*

elnök



ELŐTERJESZTÉS  
az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő testületének  
2023. november 27-ei testületi ülésére

**1.) Tárgy: Megemlékezés Vukovárról (Horvát nemzeti ünnep)**

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2023.11.28-án megemlékezést tart Vukovár áldozatainak emlékére, melynek költségeire 10.000 Ft-ot kíván felhasználni dologi kiadásra. (gyertyavásárlás)

**.../2023. (11.27.) Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzati határozat:**

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Vukovári áldozatok tiszteletére tartott megemlékezésre 10.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott kiadások terhére.

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

|                                                           |           |            |
|-----------------------------------------------------------|-----------|------------|
| Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat |           |            |
| Központi Iktató                                           |           |            |
| Iktatószám: <u>N/11-87/2023</u>                           |           |            |
| 2023 DEC 13.                                              |           |            |
| előszám:                                                  | melletti: | szám:      |
|                                                           |           | <u>NG1</u> |

Budapest, 2023. november 27.

B. S. Katalin  
elnök



**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat**  
**Bencsik Katalin elnök**

2. számú napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS  
az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő testületének  
2023. november 27-ei testületi ülésére

**Tárgy: Télapó ünnepély, koncert megszervezése**

**Készítette:** Bencsik Katalin elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Bencsik Katalin elmondja, hogy közeledik a Mikulás. Javasolja, hogy Mikulásra az önkormányzat szervezzen, télapóünnepélyt, koncertet és fogadást, annak keretében az Erzsébetvárosi Horvát gyermekek kapjanak „Mikulás csomagot”. A rendezvény megszervezésére felkéri Kolozsvári Norbert képviselőt. (2023.12.10.vasárnap)

Határozati javaslat:

**/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:**

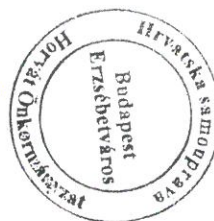
Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Erzsébetvárosi Horvát gyermekeknek „Mikulásra” programot, fogadást és koncertet szervez. A rendezvényre pályázati pénzt használ fel max 510.000 Ft értékben a 2023. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Bencsik Katalin**

Budapest, 2023. november.27.

  
.....  
elnök



**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat**  
**Bencsik Katalin elnök**

3.számú napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS  
az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő testületének  
2023. november 27-ei testületi ülésére

**Tárgy: Advent Károlyvárosban (Karlovac) és Grabovnicán**

**Készítette:** Bencsik Katalin elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

|                                  |             |            |
|----------------------------------|-------------|------------|
| Budapesti Központi Hivatal       |             |            |
| Iktatószám: <b>14/41-89/2023</b> |             |            |
| 2023 DEC 13.                     |             |            |
| előszáma:                        | intézkedés: | előadó:    |
|                                  |             | <b>N64</b> |

**Bencsik Katalin elmondja,** hogy sokan kérték fel az önkormányzatot egy Adventi kirándulásra. Mivel az Erzsébetvárosi Önkormányzatnak testvérvárosa Karolyváros ( Karlovac) ezért Kolozsvári Norbert javasolja Horvátországot.

Határozati javaslat:

**/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:**

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2023.12.09-én kirándulást szervez Horvátországba ( Károlyváros, Grabovnica) az önkormányzat az utazásra max 100.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott kiadások terhére.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Bencsik Katalin**

Budapest, 2023. november.27.

  
.....  
elnök



ELŐTERJESZTÉS  
az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő testületének  
2023. november 27-ei testületi ülésére

**Tárgy: Póló vásárlás a HOSIG 30 éves jubileumi rendezvényére**  
**Készítette:** Bencsik Katalin elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

|                                              |           |            |
|----------------------------------------------|-----------|------------|
| Budapesti Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat |           |            |
| Képviselő-testület                           |           |            |
| Kérelmező: IV/11-90/2023                     |           |            |
| 2023 DEC 13.                                 |           |            |
| előszám:                                     | melék: db | előző: N64 |

**Bencsik Katalin elmondja,** hogy a Horvát iskola 30 éves jubileumára Horvát pólót szeretne vásárolni az iskola diákjainak és tanárainak. Kéri a képviselő-testületet szavazzák meg javaslatát.

Határozati javaslat:

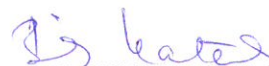
**/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:**

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, a Horvát iskola diákjainak és tanárainak Horvát pólót vásárol melyre max 200.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott kiadások terhére.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Bencsik Katalin**

Budapest, 2023. november.27.

  
.....  
elnök



**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

**Készült:** Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 27-én 18.00 órakor megtartott testületi üléséről.

**Helye:** 1212.Budapest, Telep u.3.

**Jelen vannak:** Bencsik Katalin elnök  
Kolozsvári Norbert képviselő

**Távol maradt:** Csepelszigeti Ferenc

Jegyzőkönyvvezető: Bencsik Katalin

|                                                                              |            |     |
|------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|
| Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat Képviselő-testület |            |     |
| Iktatószám: IV/41-91/2023                                                    |            |     |
| 2023 DEC 13.                                                                 |            |     |
| előszó:                                                                      | határozat: | N64 |

**Bencsik Katalin elnök:** Köszönti a megjelent vendégeket, képviselőket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetését Bencsik Katalint vállalja, a jegyzőkönyv hitelesítésére Kolozsvári Norbert képviselőt kéri fel az elnök.

Megállapítja, hogy a 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta.

**73/2023. (11.27.) Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete határozata**  
- az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. november 27-  
ei ülésén a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kolozsvári Norbert személyét elfogadja a Horvát Önkormányzat képviselő-testülete 2023. 11. 27- ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

**Bencsik Katalin elnök:** A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra. Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendi pontot.

**74/2023. (11.27.) Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete határozata:**  
**-a 2023. november 06-ai Képviselő-testületi ülés napirendjéről –**  
(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2023.11.27-ei ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

**1.) Megemlékezés Vukovárról ( Horvát nemzeti ünnep)**

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**2.) Télapó ünnepély, koncert megszervezése**

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**3.) Ádvent Károlyvárosban és Grabovnicán**

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**4.) Póloóó vásárlás a HOSIG 30 éves jubileumi rendezvényére**

Előterjesztő: Bencsik Katalin elnök

**1.sz. napirendi pont:**

**Megemlékezés Vukovárról ( Horvát nemzeti ünnep)**

Bencsik Katalin elmondja, hogy 2023.11.28-án megemlékezést tart Vukovár áldozatainak emlékére, melynek költségeire 10.000 Ft-ot kíván felhasználni dologi kiadásra. (gyertyavásárlás)

Határozati javaslat:

**75/2023. (11.27.) Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzati határozat:**

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Vukovári áldozatok tiszteletére tartott megemlékezésre 10.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott kiadások terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendi pontot.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

## **2.sz. napirendi pont:**

### **Télapó ünnepély, koncert megszervezése**

#### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Bencsik Katalin elmondja, hogy közeledik a Mikulás. Javasolja, hogy Mikulásra az önkormányzat szervezzon, télapóünnepélyt, koncertet és fogadást, annak keretében az Erzsébetvárosi Horvát gyermekek kapjanak „Mikulás csomagot”. A rendezvény megszervezésére felkéri Kolozsvári Norbert képviselőt. (2023.12.10.vasárnap)

Határozati javaslat:

### **76/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:**

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy az

Erzsébetvárosi Horvát gyermekeknek „Mikulásra” programot , fogadást és koncertet szervez.

A rendezvényre pályázati pénzt használ fel max 510.000 Ft értékben a 2023. évi

költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendi pontot.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

### **3.sz. napirendi pont:**

#### **Közmeghallgatás időpontjának kitűzése**

**Bencsik Katalin elnök** elmondja, hogy mint minden évben ebben az évben is az önkormányzatnak is közmeghallgatást kell tartania. Az elnök kéri javasoljanak időpontot és helyszínt. Kolozsvári Norbert javasolja a következő időpont 2023.12.10.( vasárnap) Chez Unkija étterem 1068.Budapest Dózsa György 88.

Kérem a testületet, hogy a határozati javaslatot a közmeghallgatás tervezett időpontjáról fogadja el.

Határozati javaslat:

#### **77/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:**

*- Közmeghallgatás időpontjának meghatározása -*

Az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy határoz**, hogy a 2023.évi közmeghallgatást és a hozzátartozó programot 2023.12.10-én 1.00 órákor tartja a Chez Unkija étteremben( 1068.Bp. Dózsa György út 88.) A rendezvényt a képviselő testület megszervezi max 100.000 Ft értékben a 2023.évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendi pontot.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

Határidő: azonnal

### **4.sz. napirendi pont:**

#### **Tisztelt Képviselő-testület!**

**Bencsik Katalin elmondja**, hogy a Horvát iskola 30 éves jubileumára Horvát pólót szeretne vásárolni az iskola diákjainak és tanárainak. Kéri a képviselő-testületet szavazzák meg javaslatát.

Határozati javaslat:

**78/2023. (11.27.) Horvát Önkormányzat határozata:** Az Erzsébetvárosi Horvát

Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, a Horvát iskola diákjainak és tanárainak Horvát pólót vásárol melyre max 200.000 Ft-ot használ fel a költségvetésben meghatározott kiadások terhére.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal)

Felelős: Bencsik Katalin elnök

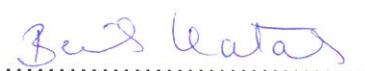
Határidő: azonnal

Budapest, 2023. november 27.



Jegyzőkönyv hitelesítő





elnök

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Budapest Fővárosi Kormányhivatal | Központi Iktató |
| Iktatószám                       | IV/41-92/2023   |
| 2023 DEC 13.                     |                 |
| előszám                          | maléklus        |
| előadó                           | db 1264         |

**Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat**  
**1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.**  
**Tel: 06302003919**

**Jelenléti ív**

**Készült a képviselő-testület 2023. november 27-ei testületi ülésén**

Bencsik Katalin.....*Bencsik Katalin*

Kolozsvári Norbert.....*Kolozsvári Norbert*

Csepelszigeti Ferenc.....*Csepelszigeti Ferenc*

Budapest, 2023. november 27.